



TITANS

CREATED BY

Greg Berlanti | Akiva Goldsman | Geoff Johns

BASED ON

"Teen Titans" by Bob Haney | Bruno Premiani

EPISODE 1.09

"Hank and Dawn"

As Hank watches over Dawn in a hospital, memories of their early lives -- as well as the tragedy that brought them together -- come flooding back.

WRITTEN BY:

Richard Hatem | Marisha Mukerjee

DIRECTED BY:

David Frazee

ORIGINAL BROADCAST:

December 7, 2018

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Teagan Croft	...	Rachel Roth
Elliot Knight	...	Don Hall / Dove
Marina Sirtis	...	Marie Granger
Tait Blum	...	Young Hank Hall
Jayden Marine	...	Young Don Hall
Trevor Hayes	...	Coach
Alan Ritchson	...	Hank Hall / Hawk
Minka Kelly	...	Dawn Granger
Imali Perera	...	Counselor
Kenny Wong	...	Father of Victim
Jayden Greig	...	Football Kid #1
Ethan Hwang	...	Football Kid #2
Bas Reitsma	...	Dwayne Wainwright
Mishu Vellani	...	Dr. Kimberly Kraft
Arlene Duncan	...	Dean
Orphée Ladouceur-Nguyen	...	Cute Girl
Nathaniel Shuker	...	Student
Taylor Gill	...	Dawn Dance Double

1
00:00:12 --> 00:00:13
[Kory] Previously on Titans...

2
00:00:13 --> 00:00:15
[thug 1] What the fuck
is this guy wearing?

3
00:00:15 --> 00:00:16
-He's an eagle.
-[thug 2 grunts]

4
00:00:17 --> 00:00:18
Hawk, dipshit.

5
00:00:22 --> 00:00:25
-I should leave you hanging like this.
-Whatever turns you on.

6
00:00:26 --> 00:00:27
-[Jason] Who are your friends?
-[Dick] Not important.

7
00:00:28 --> 00:00:29
-Hi, I'm Rachel.
-Jason.

8
00:00:29 --> 00:00:30
Wait, you're Robin, too?

9
00:00:30 --> 00:00:32
-I thought you were Robin.
-[Dick] I am.

10
00:00:32 --> 00:00:33
He was.

11
00:00:36 --> 00:00:37
Hey.

12
00:00:40 --> 00:00:40
Hi.

13

00:00:41 --> 00:00:44

Hell of a coincidence,
him showing up here night before a job.

14

00:00:44 --> 00:00:46

Now that he's here,
we could use his help.

15

00:00:46 --> 00:00:47

We don't need him.

16

00:00:47 --> 00:00:50

We could go out on the win you want.
And then you can heal.

17

00:00:50 --> 00:00:52

[Mom] Well, hello there, you four.

18

00:00:55 --> 00:00:56

[Hank] Who the fuck are these guys?

19

00:00:56 --> 00:00:58

[grunts]

20

00:00:58 --> 00:00:59

Hank!

21

00:01:00 --> 00:01:02

No!

22

00:01:03 --> 00:01:05

Do you feel anything?

23

00:01:05 --> 00:01:07

-Rachel, I don't think this--
-[exhales]

24

00:01:10 --> 00:01:13

-[speaking alien language]
-[Rachel screaming]

25

00:01:17 --> 00:01:20
-[Hank] Okay. Ready?
-[Don] Ready when you are, bro.

26
00:01:20 --> 00:01:23
-[Hank] Oh, lens cap, bro.
-[Don] Oh, yeah. Right.

27
00:01:23 --> 00:01:24
-[Hank] Okay.
-[Don] Okay.

28
00:01:25 --> 00:01:27
It's April 24th, 2009. Day one--

29
00:01:28 --> 00:01:29
[Don] Night one. Night one.

30
00:01:29 --> 00:01:30
Oh! Yeah, yeah, yeah.

31
00:01:30 --> 00:01:32
-All right, let's do it again.
-[Don] Okay.

32
00:01:32 --> 00:01:34
-Okay. Ready?
-[Don] Yeah, yeah.

33
00:01:34 --> 00:01:35
Okay.

34
00:01:36 --> 00:01:41
It's April 24th, 2009,
night one of the Hawk and the Dove.

35
00:01:41 --> 00:01:42
I'm Hawk.

36
00:01:43 --> 00:01:44
And I'm Dove.

37

00:01:45 --> 00:01:46
We're on a stakeout.

38
00:01:47 --> 00:01:48
We're looking for this creeper--

39
00:01:48 --> 00:01:50
-Oh, shit. Shit.
-[Don] You okay? Bro?

40
00:01:50 --> 00:01:52
I can't see through this fuckin' thing.

41
00:01:52 --> 00:01:52
We gotta lose the helmets, man.

42
00:01:53 --> 00:01:53
[Don] No, no. You can't. You can't.

43
00:01:53 --> 00:01:55
The doctor said you need it
for protection, bro.

44
00:01:55 --> 00:01:57
Fuck the doctor. My head's fine.

45
00:01:57 --> 00:02:00
All right. We're on a stakeout.

46
00:02:00 --> 00:02:02
We're looking for this creeper.

47
00:02:02 --> 00:02:05
Oh. Fuck yeah. Oh, that's him.

48
00:02:05 --> 00:02:07
-[Don] Let me see.
-[Hank] Dwayne Wainwright.

49
00:02:07 --> 00:02:09
Arrested yesterday
for uploading graphic pictures

50

00:02:09 --> 00:02:11
of a ten-year-old at a local coffee shop.

51

00:02:12 --> 00:02:15
Denied it. Lawyered up.
Gonna waste taxpayers' time and money.

52

00:02:15 --> 00:02:18
We're here to persuade him
to plead guilty.

53

00:02:18 --> 00:02:20
[Dwayne grunting]

54

00:02:20 --> 00:02:21
[Hank] My turn. My turn. My turn.

55

00:02:21 --> 00:02:22
-Let me. Let me.
-[Don] Go, go. Yeah.

56

00:02:23 --> 00:02:24
-[Hank] Yeah.
-[Dwayne] No, no, no!

57

00:02:25 --> 00:02:27
[groaning]

58

00:02:32 --> 00:02:33
Batman and Robin, you've got company.

59

00:02:34 --> 00:02:37
[grunts] Being fucking superheroes!

60

00:02:37 --> 00:02:38
This is gonna be awesome.

61

00:02:39 --> 00:02:41
[theme music playing]

62

00:02:55 --> 00:02:58
[EKG monitor beeping]

63
00:03:30 --> 00:03:32
[Mom] Well, hello there, you four.

64
00:03:33 --> 00:03:34
[Dawn] Hank!

65
00:03:35 --> 00:03:39
[Hank] No! Dawn!

66
00:04:42 --> 00:04:44
-[whistle blows]
-[Hank] Mmm.

67
00:04:44 --> 00:04:47
[crowd cheering]

68
00:04:48 --> 00:04:49
[boy] Hut!

69
00:04:50 --> 00:04:52
[clamoring]

70
00:04:57 --> 00:04:58
Go, Hank!

71
00:05:10 --> 00:05:11
All right, Hank! Nice job!

72
00:05:13 --> 00:05:15
Yay, Hank!

73
00:05:27 --> 00:05:29
Okay, fellas! Reset!

74
00:05:31 --> 00:05:34
-See you tomorrow, Hank.
-[young Hank] See you, Jeremy.

75

00:05:34 --> 00:05:36
Bye, Hank. Awesome job, man.

76
00:05:47 --> 00:05:48
[young Don whispering indistinctly]

77
00:05:49 --> 00:05:50
What are you guys doing?

78
00:05:54 --> 00:05:56
Coach Vincent's going to show me
the weight room.

79
00:05:56 --> 00:05:57
Donny wants to be a big player.

80
00:05:57 --> 00:05:59
Like his big brother.

81
00:06:03 --> 00:06:05
Thanks, but we gotta get going.

82
00:06:07 --> 00:06:08
Our mom's waiting for us.

83
00:06:08 --> 00:06:10
Your mom's not here, is she?

84
00:06:11 --> 00:06:13
Donny says she got another job.

85
00:06:13 --> 00:06:16
Working nights now, too.
Cleaning offices downtown.

86
00:06:16 --> 00:06:20
You boys are lucky to have a mom
that works so hard to take care of you.

87
00:06:20 --> 00:06:22
Two different dads,

88

00:06:23 --> 00:06:24
but no dads.

89

00:06:25 --> 00:06:28
[scoffs] I'm sure it must be difficult.

90

00:06:32 --> 00:06:34
-Come on, Donny.
-But I wanna see the weight room.

91

00:06:34 --> 00:06:35
Now.

92

00:06:35 --> 00:06:38
If Donny wants to stay,
I can give him a ride home later.

93

00:06:40 --> 00:06:41
It's no problem at all.

94

00:06:46 --> 00:06:48
We need to fucking go.

95

00:06:53 --> 00:06:56
You think your mother would approve
of that kind of language?

96

00:06:57 --> 00:06:58
No.

97

00:06:59 --> 00:07:01
What would the school do
if I went to Mr. Sheridan

98

00:07:01 --> 00:07:04
and told him what you
and your brother said? Hmm?

99

00:07:04 --> 00:07:05
But Donny didn't say anything.

100

00:07:05 --> 00:07:09
If I told him that Hank and Donny Hall
were using profanity like that,

101
00:07:09 --> 00:07:11
directed at a teacher? [scoffs]

102
00:07:13 --> 00:07:15
He'd revoke your scholarship.

103
00:07:16 --> 00:07:18
He'd expel you.

104
00:07:21 --> 00:07:22
Both of you.

105
00:07:23 --> 00:07:25
And then it's back to public school,

106
00:07:26 --> 00:07:28
where dirty-mouthed boys
from the slums belong.

107
00:07:33 --> 00:07:35
You want to disappoint
your mother like that?

108
00:07:38 --> 00:07:39
I don't wanna get expelled.

109
00:07:47 --> 00:07:49
I'll go see the weight room.

110
00:07:50 --> 00:07:52
But I wanna see it, too.

111
00:07:52 --> 00:07:53
-No!
-[young Don] Why?

112
00:07:53 --> 00:07:56
You'll never be as good

a football player as me.

113

00:07:56 --> 00:07:59
So, no. You're not going.
You're going home. Now!

114

00:07:59 --> 00:08:00
But Hank...

115

00:08:00 --> 00:08:04
Go home now! Get out of here!

116

00:08:04 --> 00:08:05
You're such a jerk!

117

00:08:16 --> 00:08:17
Come on.

118

00:08:36 --> 00:08:39
[anchor] It's been an undefeated season
for the Kesel Lions here at Pratt Field.

119

00:08:40 --> 00:08:43
But the Dayton Hogs are fierce today,
and the hits are coming hard.

120

00:08:43 --> 00:08:46
Here we go. Reeves dropping back to pass.
He's looking left.

121

00:08:47 --> 00:08:49
And he hits Hank Hall
in the middle of the field.

122

00:08:50 --> 00:08:52
Hank turns. Spins. To the 45. To the 50.

123

00:08:52 --> 00:08:53
-Yes, yes, yes.
-He evades the tackle.

124

00:08:53 --> 00:08:55

Heads to the sideline, and... boom!

125

00:08:55 --> 00:08:57

He is leveled by the free safety.

126

00:08:57 --> 00:08:59

-No, Hank.

-That does not look good.

127

00:08:59 --> 00:09:01

Medical personnel are making
their way to the field now

128

00:09:01 --> 00:09:03

attending to Hank Hall,
running back for the Kesel Lions.

129

00:09:03 --> 00:09:05

-Oh, shit.

-Let's hope he's okay.

130

00:09:05 --> 00:09:08

♪ Like a G6

Like a G6 ♪

131

00:09:08 --> 00:09:13

♪ Now I'm feelin' so fly
Like a G6 ♪

132

00:09:13 --> 00:09:16

♪ Like a G6

Like a G6 ♪

133

00:09:16 --> 00:09:20

♪ Now I'm feelin' so fly
Like a G6 ♪

134

00:09:20 --> 00:09:21

-[man 1] Hey!

-[man 2] Hank!

135

00:09:21 --> 00:09:23

-Hey, what's up, my man? How you doing?

-What's up?

136

00:09:23 --> 00:09:25

Good shit today, guys. Looking good.

137

00:09:25 --> 00:09:27

[woman] Hey, Hank! You look good!

138

00:09:29 --> 00:09:32

-Hey!

-Hey! How you doing? You look...

139

00:09:32 --> 00:09:34

-You did such a good job!

-Thank you. No, I just...

140

00:09:35 --> 00:09:36

Hank.

141

00:09:37 --> 00:09:40

Donny boy! Hey!

142

00:09:40 --> 00:09:42

Hey. How you doin', buddy?

143

00:09:42 --> 00:09:44

Oh, my...

Everybody, it's my little brother!

144

00:09:45 --> 00:09:46

[crowd cheering]

145

00:09:46 --> 00:09:48

Let's get you a beer, bro.

146

00:09:48 --> 00:09:50

Man, I thought you were coming home
after the game.

147

00:09:50 --> 00:09:51

Thought you were coming to the game.

148
00:09:51 --> 00:09:52
I watched it.

149
00:09:53 --> 00:09:55
Did they check you out?
You could have a concussion.

150
00:09:56 --> 00:09:58
Uh, I got an appointment
with Dr. Kraft tomorrow.

151
00:09:58 --> 00:10:01
Come on, Ren's around here somewhere.
Linda, too.

152
00:10:01 --> 00:10:02
-Both looking hot.
-Yeah.

153
00:10:03 --> 00:10:06
Okay, well, should you even
be drinking right now? I mean...

154
00:10:07 --> 00:10:09
You're starting to sound
like Mom again, bro.

155
00:10:09 --> 00:10:11
I'm not. I'm...
I just worried that maybe--

156
00:10:11 --> 00:10:15
Come on. Please. Bro, we won.
It's playoff week.

157
00:10:15 --> 00:10:17
Everyone's having a good time.
Relax, all right?

158
00:10:17 --> 00:10:21
Worry is for tomorrow.
Hakuna matata, baby brother.

159
00:10:21 --> 00:10:24
[laughs] Come on, man.
Let's get you a, uh...

160
00:10:25 --> 00:10:28
Let's, uh... Donny?

161
00:10:30 --> 00:10:31
Hank?

162
00:10:31 --> 00:10:32
Hank!

163
00:10:34 --> 00:10:36
[Dr. Kraft] How long have
the migraines been going on?

164
00:10:36 --> 00:10:39
Migraines? He didn't say he had migraines.

165
00:10:40 --> 00:10:42
-Few months.
-What?

166
00:10:43 --> 00:10:46
Too many wins. Too many celebrations.
You know what I mean?

167
00:10:46 --> 00:10:48
Any light sensitivity?

168
00:10:48 --> 00:10:49
Ugh.

169
00:10:51 --> 00:10:53
-[Dr. Kraft] Memory loss?
-[Hank] Uh...

170
00:10:54 --> 00:10:57
-What do you mean?
-Problems remembering names?

171

00:10:57 --> 00:11:00

Nah. Not... really.

172

00:11:00 --> 00:11:04

I mean, yeah, maybe a little. You know?

173

00:11:04 --> 00:11:06

I'm supposed to remember
everybody I meet? [chuckles]

174

00:11:06 --> 00:11:08

I got fans everywhere.

175

00:11:08 --> 00:11:12

All right, look, I'm good. I'm great.
I promise. All right?

176

00:11:12 --> 00:11:15

I drank a little too much. That's it.

177

00:11:15 --> 00:11:18

Post-concussion syndrome
is serious, Mr. Hall.

178

00:11:18 --> 00:11:21

I've seen athletes suffer from symptoms
after one hit. You've had...

179

00:11:21 --> 00:11:23

You've had a lot, man.

180

00:11:24 --> 00:11:27

These could resolve themselves
on their own, but...

181

00:11:27 --> 00:11:29

I'm going to prescribe
some pills for the pain--

182

00:11:29 --> 00:11:30

I don't like pills.

183
00:11:31 --> 00:11:32
Hank.

184
00:11:32 --> 00:11:36
I can't force you to take them,
but if the pain gets to be too much...

185
00:11:37 --> 00:11:38
Look, I can still play, can't I?

186
00:11:40 --> 00:11:41
You need to rest.

187
00:11:42 --> 00:11:45
Take the time to heal properly,
so you don't risk any permanent damage.

188
00:11:46 --> 00:11:47
Yeah.

189
00:11:49 --> 00:11:51
Soon as the season's over. [chuckles]

190
00:11:53 --> 00:11:56
-Let's get outta here, man.
-[sighs] I'm sorry.

191
00:12:12 --> 00:12:14
-[Hank] What the fuck, man?
-Hank, dude, what are you doing?

192
00:12:15 --> 00:12:16
You called the athletic director?

193
00:12:16 --> 00:12:17
You told him?
Why the hell would you do that?

194
00:12:18 --> 00:12:19
Listen.
They told you you gotta take a break.

195

00:12:19 --> 00:12:20
-I'm just making sure--
-Take a break?

196

00:12:20 --> 00:12:22
We got playoffs next week,
and now I'm sitting on the goddamn bench!

197

00:12:23 --> 00:12:25
Fuck the playoffs, man!
I'm trying to help you out here.

198

00:12:25 --> 00:12:26
That wasn't your decision to make!

199

00:12:26 --> 00:12:27
It was mine! All right?

200

00:12:27 --> 00:12:29
-Not yours. Mine!
-[Don] Calm down.

201

00:12:29 --> 00:12:30
-Don't fucking tell me to calm down.
-Bro...

202

00:12:31 --> 00:12:32
Don't fucking tell me to calm down again!

203

00:12:32 --> 00:12:34
[Don] But I'm looking out for you, man.

204

00:12:34 --> 00:12:35
I didn't fucking ask you
to look out for me!

205

00:12:35 --> 00:12:36
Stay out of my life!

206

00:12:36 --> 00:12:37
I don't wanna see you get hurt again!

207
00:12:37 --> 00:12:39
You're not my fuckin' mom, man!

208
00:12:39 --> 00:12:40
This is actually a library, asshole.

209
00:12:41 --> 00:12:42
Fuck off, man.

210
00:12:42 --> 00:12:44
-[man 1] Oh, shit.
-[man 2] Are you okay? Is he okay?

211
00:12:45 --> 00:12:47
[both grunting]

212
00:13:02 --> 00:13:04
-[Hank chuckles] Oh!
-[Don] Uh-oh.

213
00:13:04 --> 00:13:06
We're gonna get in so much trouble.

214
00:13:07 --> 00:13:08
[dean] They could press charges.

215
00:13:09 --> 00:13:10
Probably will.

216
00:13:11 --> 00:13:14
And now,
I'm left to make a tough decision.

217
00:13:16 --> 00:13:17
You're a good student, Don.

218
00:13:18 --> 00:13:22
Although this is not the ideal use
of your extracurricular martial arts.

219
00:13:23 --> 00:13:26

Still, you've never been
in any trouble before.

220

00:13:26 --> 00:13:27
-Quite the opposite, actually.
-[Don sighs]

221

00:13:28 --> 00:13:29
But, Hank...

222

00:13:29 --> 00:13:32
I don't want to lose you,
the team doesn't,

223

00:13:32 --> 00:13:37
but there are cameras all over,
and they verify you started this fight.

224

00:13:37 --> 00:13:39
So he started the fight.
He's sorry he did.

225

00:13:40 --> 00:13:42
I didn't hear him say that.

226

00:13:42 --> 00:13:43
Yeah, I'm sorry.

227

00:13:44 --> 00:13:46
Well, that's not gonna be good enough.

228

00:13:46 --> 00:13:49
I'm gonna need you
to write out a formal apology--

229

00:13:49 --> 00:13:51
-When is it gonna be good enough?
-Write a...

230

00:13:51 --> 00:13:52
[Don] When?

231

00:13:54 --> 00:13:56
My brother's already given
everything to this school.

232
00:13:57 --> 00:13:59
He's given his health.

233
00:14:00 --> 00:14:02
But you still want more.

234
00:14:02 --> 00:14:04
He needs help. Okay?

235
00:14:04 --> 00:14:07
What he really needs
is to get the hell away from here

236
00:14:07 --> 00:14:09
and away from people like you.

237
00:14:09 --> 00:14:11
So, you know what? Just do it already.

238
00:14:12 --> 00:14:12
What?

239
00:14:15 --> 00:14:16
Kick us...

240
00:14:17 --> 00:14:20
the fuck out.

241
00:14:58 --> 00:14:59
Hank.

242
00:15:00 --> 00:15:01
Hank!

243
00:15:02 --> 00:15:03
Hank.

244

00:15:04 --> 00:15:05
Hank!

245
00:15:07 --> 00:15:08
Hank!

246
00:15:10 --> 00:15:11
Hank!

247
00:15:20 --> 00:15:22
Mom always said I was the bad kid.

248
00:15:23 --> 00:15:24
She never said that.

249
00:15:25 --> 00:15:26
Well, she knew it.

250
00:15:27 --> 00:15:27
I am.

251
00:15:28 --> 00:15:33
When I play ball, the bad inside me
comes out in a different way.

252
00:15:34 --> 00:15:34
A good way.

253
00:15:36 --> 00:15:37
That's why I need it.

254
00:15:39 --> 00:15:41
But football's all I got, Donny.

255
00:15:41 --> 00:15:43
It's not all you got, man.

256
00:15:46 --> 00:15:47
This is all my fault.

257
00:15:48 --> 00:15:49

[stammers]

258

00:15:50 --> 00:15:51
How is this your fault?

259

00:15:53 --> 00:15:55
[sighs]

260

00:15:57 --> 00:15:58
The locker room.

261

00:16:01 --> 00:16:02
Nothing happened.

262

00:16:04 --> 00:16:06
[Don] Hank...

263

00:16:07 --> 00:16:10
Nothing happened, Donny.

264

00:16:22 --> 00:16:24
We have to find a way to deal with this.

265

00:16:25 --> 00:16:28
Letting your anger out
and doing something good with it, okay?

266

00:16:29 --> 00:16:31
Just like you said.
If it's not gonna be football, then...

267

00:16:32 --> 00:16:34
there's got to be something else.

268

00:16:42 --> 00:16:43
Boxing.

269

00:16:44 --> 00:16:46
Maybe we start our own fight club.

270

00:16:47 --> 00:16:48

First rule of Fight Club.

271

00:16:48 --> 00:16:49

[both] Don't talk about Fight Club.

272

00:16:50 --> 00:16:51

[chuckles]

273

00:16:56 --> 00:16:57

You know...

274

00:16:59 --> 00:17:01

I do have another idea.

275

00:17:04 --> 00:17:05

[Don typing]

276

00:17:05 --> 00:17:08

[Hank] This is crazy.

They map these sick fucks?

277

00:17:08 --> 00:17:10

[Don] Yeah. Yeah. They have to.

It's required by law.

278

00:17:10 --> 00:17:12

Sexual predators have to register.

279

00:17:12 --> 00:17:15

Why the hell are they all
clustered in our neighborhood?

280

00:17:15 --> 00:17:16

'Cause no one gives a shit
about our neighborhood.

281

00:17:17 --> 00:17:20

Or the people in it.
They haven't since we were kids.

282

00:17:21 --> 00:17:22

Look at this guy.

283

00:17:22 --> 00:17:26
He was caught trying to pick up
an eight-year-old girl at the park.

284

00:17:26 --> 00:17:27
What happened to him?

285

00:17:28 --> 00:17:29
Police wrote him up and sent him home.

286

00:17:30 --> 00:17:32
Two blocks away.

287

00:17:33 --> 00:17:35
[sighs]

288

00:17:36 --> 00:17:38
[groans] Kicked out of fucking school.

289

00:17:38 --> 00:17:40
[Don sighs]

290

00:17:41 --> 00:17:43
Mom would be so pissed at us right now.

291

00:17:45 --> 00:17:47
The system sucks, Hank.

292

00:17:48 --> 00:17:50
It failed Mom when she got sick.

293

00:17:50 --> 00:17:52
It failed us after she died.

294

00:17:54 --> 00:17:55
It's failed a lot of kids.

295

00:17:56 --> 00:17:58
What you're suggesting...

296

00:18:01 --> 00:18:03
You're not like me, Donny.

297

00:18:03 --> 00:18:06
This would be us looking for trouble.

298

00:18:07 --> 00:18:09
You never liked trouble.

299

00:18:13 --> 00:18:14
So teach me how to like it.

300

00:18:17 --> 00:18:18
We can do this, Hank.

301

00:18:18 --> 00:18:20
You can do this.

302

00:18:21 --> 00:18:24
Guys like this out there, they're not
built like the guys you hit on the field.

303

00:18:30 --> 00:18:32
What the hell are we
gonna call ourselves, then?

304

00:18:36 --> 00:18:38
[sighs]

305

00:18:48 --> 00:18:49
[Rachel] Hank.

306

00:18:51 --> 00:18:52
Hank!

307

00:18:54 --> 00:18:55
Hank!

308

00:18:57 --> 00:18:58
Hank.

309
00:18:59 --> 00:19:00
Hank.

310
00:19:06 --> 00:19:08
[classical music playing]

311
00:20:04 --> 00:20:07
[gasps] Aren't they wonderful?

312
00:20:32 --> 00:20:34
[crowd cheering]

313
00:20:35 --> 00:20:37
Brava! Brava!

314
00:20:44 --> 00:20:45
Brava!

315
00:20:49 --> 00:20:52
I thought you were absolutely wonderful,
my darling.

316
00:20:53 --> 00:20:54
[Dawn] Thanks, Mom.

317
00:20:54 --> 00:20:57
Proper tea! Who'd have thought?

318
00:20:57 --> 00:20:58
From the colonies, even.

319
00:20:58 --> 00:21:00
[Marie chuckles]

320
00:21:06 --> 00:21:07
Scone's not good?

321
00:21:08 --> 00:21:09
No, no.

322

00:21:10 --> 00:21:12
Delicious. Quite good.

323
00:21:12 --> 00:21:14
What is it?

324
00:21:18 --> 00:21:19
I'm flying back Friday.

325
00:21:20 --> 00:21:21
-What?
-To London.

326
00:21:23 --> 00:21:24
To him.

327
00:21:27 --> 00:21:29
Jesus Christ, Mom.

328
00:21:29 --> 00:21:32
I thought you were leaving him for good.
You promised me you were.

329
00:21:32 --> 00:21:34
That you were gonna start over.

330
00:21:35 --> 00:21:37
It's not that simple, you know?

331
00:21:37 --> 00:21:39
Yes, it is. Don't go back!

332
00:21:47 --> 00:21:49
When's it gonna be enough?

333
00:21:52 --> 00:21:55
Remember that time when you broke his arm?

334
00:21:55 --> 00:21:57
I should've broke them both.

335

00:21:57 --> 00:21:58
He stopped.

336
00:21:59 --> 00:22:00
For a long while.

337
00:22:01 --> 00:22:03
He was so much better.

338
00:22:05 --> 00:22:08
-He can be better.
-Mmm.

339
00:22:12 --> 00:22:14
And then your sister
got into trouble again.

340
00:22:14 --> 00:22:17
Shoplifting, of all things.
And he lost his temper.

341
00:22:17 --> 00:22:18
Mom, listen to me,

342
00:22:18 --> 00:22:20
because I'm going to get
really angry in a second.

343
00:22:21 --> 00:22:22
You did nothing wrong.

344
00:22:24 --> 00:22:26
And I don't care
what kind of trouble Holly got into.

345
00:22:26 --> 00:22:28
He never should've hit her.

346
00:22:28 --> 00:22:30
Or me. Or you. Ever.

347
00:22:33 --> 00:22:37

You need to leave him for good.
Like I did and like Holly did.

348

00:22:38 --> 00:22:40
He's a fucking monster, Mom.

349

00:22:42 --> 00:22:43
I'm so sorry.

350

00:22:46 --> 00:22:48
You must think I'm terribly weak.

351

00:22:51 --> 00:22:53
You're stronger than you think.

352

00:23:00 --> 00:23:02
I love you so much.

353

00:23:07 --> 00:23:10
[Hank] Oh! There it is! Front page news!

354

00:23:10 --> 00:23:12
Hawk and Dove, they got our names right!

355

00:23:12 --> 00:23:14
-They got our names...
-Look at this. This is awesome, bro.

356

00:23:14 --> 00:23:16
-We definitely gotta get this.
-[Hank] I got...

357

00:23:16 --> 00:23:17
Dude, look at your suit.

358

00:23:17 --> 00:23:20
-[Hank] Is that enough?
-[Don] Look at this. "Vigilantes..."

359

00:23:20 --> 00:23:23
-A little warm for Christmas, huh?
-It is, but I love it.

360
00:23:23 --> 00:23:25
-Bro, you look great.
-Oh, no, no, no.

361
00:23:25 --> 00:23:27
-Thank you.
-I love your shin guards.

362
00:23:27 --> 00:23:29
-You got the whole thing.
-This all started with--

363
00:23:29 --> 00:23:30
-[Marie] Oh, my goodness.
-[Dawn] Jesus.

364
00:23:30 --> 00:23:32
-[Hank] I'm so sorry. Are you okay?
-[Don] My fault.

365
00:23:32 --> 00:23:34
-[Don] We're sorry.
-[Marie chuckles] Sorry.

366
00:23:36 --> 00:23:40
Thank you, darling.
Well, aren't you two handsome lads.

367
00:23:40 --> 00:23:41
[Hank chuckles]

368
00:23:41 --> 00:23:44
And such gentlemen, too.
Wouldn't you agree, darling?

369
00:23:44 --> 00:23:46
Yeah, Mom. They're great.

370
00:23:46 --> 00:23:49
-Sorry about that. I feel bad.
-It's okay. It's okay.

371
00:23:51 --> 00:23:53
-[tires screeching]
-[Hank] Watch out!

372
00:23:53 --> 00:23:55
-[Dawn] Mom!
-[Hank] Donny!

373
00:24:13 --> 00:24:18
[man] I'm grateful that there are no more
holidays coming up for a while.

374
00:24:20 --> 00:24:22
They just remind me that...

375
00:24:24 --> 00:24:27
I don't look forward to much anymore.

376
00:24:29 --> 00:24:31
I try not to look forward.

377
00:24:34 --> 00:24:35
That's it, I guess.

378
00:24:38 --> 00:24:40
Dawn?

379
00:24:42 --> 00:24:43
Would you like to speak?

380
00:24:48 --> 00:24:49
No.

381
00:24:49 --> 00:24:51
[counselor] Who else didn't have a chance?

382
00:24:53 --> 00:24:54
You?

383
00:24:59 --> 00:25:00
Pass.

384
00:25:07 --> 00:25:09
[indistinct chatter]

385
00:25:25 --> 00:25:26
Hi.

386
00:25:28 --> 00:25:30
I'm Dawn. I...

387
00:25:31 --> 00:25:32
We met that day.

388
00:25:34 --> 00:25:35
Hank.

389
00:25:40 --> 00:25:42
My mom died on B-Street.

390
00:25:45 --> 00:25:48
If I wanted to talk back there,

391
00:25:49 --> 00:25:51
I would've held hands and sang "Kumbaya."

392
00:26:00 --> 00:26:01
I'm sorry.

393
00:26:02 --> 00:26:03
I'm an asshole.

394
00:26:07 --> 00:26:09
[Dawn sighs]

395
00:26:11 --> 00:26:12
It's okay.

396
00:26:14 --> 00:26:17
-It helps sometimes.
-I get it.

397
00:26:21 --> 00:26:23
He was my younger brother.

398
00:26:24 --> 00:26:25
My only brother.

399
00:26:28 --> 00:26:30
My best friend.

400
00:26:40 --> 00:26:41
Tell me about him.

401
00:26:43 --> 00:26:44
His name was Donny.

402
00:26:57 --> 00:26:58
I'll see you next week.

403
00:26:59 --> 00:27:00
Yeah.

404
00:27:01 --> 00:27:02
Maybe.

405
00:27:05 --> 00:27:06
Okay.

406
00:27:18 --> 00:27:19
I want you all to know

407
00:27:20 --> 00:27:23
that feeling a sense of emptiness...

408
00:27:26 --> 00:27:28
is completely normal.

409
00:27:30 --> 00:27:32
But trying to fill the emptiness...

410
00:27:37 --> 00:27:39

that can be a challenge.

411

00:27:42 --> 00:27:43

Anyone else?

412

00:27:46 --> 00:27:47

[Dawn] What happened to my mom...

413

00:27:50 --> 00:27:53

to everyone we love
who was hurt and killed...

414

00:27:58 --> 00:27:59

it was an accident.

415

00:28:02 --> 00:28:03

It's not fair.

416

00:28:08 --> 00:28:10

It's not fair
that it wasn't anyone's fault...

417

00:28:16 --> 00:28:19

that there isn't
anyone out there to blame...

418

00:28:21 --> 00:28:23

to go after...

419

00:28:31 --> 00:28:32

to hate.

420

00:28:41 --> 00:28:42

Life isn't fair.

421

00:28:48 --> 00:28:49

Why not?

422

00:28:52 --> 00:28:54

Why can't we make it fair?

423

00:29:00 --> 00:29:05
[sighing heavily]

424
00:29:07 --> 00:29:08
Hey.

425
00:29:10 --> 00:29:12
Can I buy you a drink?

426
00:29:14 --> 00:29:16
I'd like to hear more about your mom.

427
00:29:33 --> 00:29:36
[indistinct chatter]

428
00:29:39 --> 00:29:40
For sure.

429
00:29:43 --> 00:29:45
Put the butter on your plate.

430
00:29:45 --> 00:29:46
[Hank] Why can't I put it on the biscuit?

431
00:29:46 --> 00:29:49
[Dawn] Because you don't want
to double dip your knife.

432
00:29:49 --> 00:29:50
And now the jam.

433
00:29:51 --> 00:29:52
Okay.

434
00:29:56 --> 00:29:58
Not on the whole thing. [chuckles]

435
00:29:59 --> 00:30:01
-[Hank] It's the best part.
-It's fine.

436

00:30:01 --> 00:30:02

All right.

437

00:30:02 --> 00:30:06

Now take a piece, and you put
a little butter and jelly on it.

438

00:30:06 --> 00:30:07

[chuckles] Oh, my God!

439

00:30:08 --> 00:30:10

[laughing]

440

00:30:13 --> 00:30:15

You're just gonna eat...

441

00:30:17 --> 00:30:20

Mmm. It's good. I could get used to this.

442

00:30:20 --> 00:30:21

[Dawn] Afternoon tea.

443

00:30:22 --> 00:30:24

She never missed it.

444

00:30:26 --> 00:30:27

[Hank] This was his favorite.

445

00:30:33 --> 00:30:34

Your brother had good taste.

446

00:30:35 --> 00:30:38

-My brother would've liked you.

-[chuckles]

447

00:30:39 --> 00:30:40

Duh.

448

00:30:45 --> 00:30:46

You want some help with that?

449

00:30:46 --> 00:30:49
[Hank] No. No, I think I got it. I, uh...

450
00:30:50 --> 00:30:53
I just like to get a little extra char
on the... on the beef.

451
00:30:53 --> 00:30:55
I think your kitchen's on fire.

452
00:30:55 --> 00:30:56
I just want to make sure
you're not eating raw...

453
00:30:56 --> 00:30:58
-You ever done this before? Oh!
-[smoke detector beeping]

454
00:30:58 --> 00:30:59
[Hank coughs]

455
00:31:00 --> 00:31:03
Just, uh... part of the plan.

456
00:31:03 --> 00:31:04
Oh. Okay.

457
00:31:05 --> 00:31:07
-Just gotta waft it. It's still good.
-Got it.

458
00:31:10 --> 00:31:11
I mean, at least you tried.

459
00:31:13 --> 00:31:15
Should we order out?

460
00:31:15 --> 00:31:18
[Chris Rock on TV] Tiger Woods
said he's getting death threats.

461
00:31:18 --> 00:31:20

Death threats? He know he's black now.

462

00:31:20 --> 00:31:22
[audience laughing and applauding]

463

00:31:23 --> 00:31:26
Hey. Buy a girl another drink?

464

00:31:26 --> 00:31:29
Here at Chez Hank,
a lady never has to pay.

465

00:31:29 --> 00:31:30
[Dawn laughs]

466

00:31:32 --> 00:31:33
Nice catch.

467

00:31:36 --> 00:31:39
Seven years of gymnastics,
dance and jujitsu.

468

00:31:39 --> 00:31:41
-Impressive.
-I know, right?

469

00:31:45 --> 00:31:48
-Hope you like sundaes with your wine.
-[laughs]

470

00:31:48 --> 00:31:50
...was suspended for one game

471

00:31:50 --> 00:31:54
and fined \$10,000
for pimp-slapping Greg Ostertag.

472

00:31:54 --> 00:31:56
Oh, no.

473

00:31:56 --> 00:31:57
Tank's dry.

474
00:31:58 --> 00:31:59
So is mine.

475
00:32:03 --> 00:32:05
You wanna sleep over?

476
00:32:08 --> 00:32:11
-On the couch. That's all.
-Oh, is that all?

477
00:32:11 --> 00:32:13
-Yeah.
-Mmm.

478
00:32:13 --> 00:32:16
-You think I want you in my bed?
-No. [laughs]

479
00:32:17 --> 00:32:19
[mutters] You think I...

480
00:32:21 --> 00:32:22
[Dawn] You want some help?

481
00:32:23 --> 00:32:24
I got it.

482
00:32:24 --> 00:32:26
I mean, you literally
charmed the pants off of me.

483
00:32:26 --> 00:32:27
It's the least I can do.

484
00:32:27 --> 00:32:30
Wait, Dawn, no. Don't go in there.
Please don't go in there.

485
00:32:36 --> 00:32:37
What is this?

486
00:32:48 --> 00:32:50
[Hank] We're here to persuade him
to plead guilty.

487
00:32:51 --> 00:32:53
[Dwayne grunting]

488
00:32:53 --> 00:32:55
[Hank] My turn. My turn. My turn.

489
00:32:55 --> 00:32:56
-Let me. Let me.
-[Don] Go, go. Yeah.

490
00:32:56 --> 00:32:57
[Hank] Yeah.

491
00:32:57 --> 00:32:59
[Dwayne groaning]

492
00:33:05 --> 00:33:07
[Hank] Batman and Robin,
you've got company.

493
00:33:08 --> 00:33:11
[grunts] Being fucking superheroes!

494
00:33:11 --> 00:33:12
This is gonna be awesome.

495
00:33:13 --> 00:33:15
[Dawn chuckles] Hawk and Dove.

496
00:33:16 --> 00:33:17
You and your brother.

497
00:33:20 --> 00:33:21
Why?

498
00:33:22 --> 00:33:24
Neighborhood needs help.

499
00:33:24 --> 00:33:27
-And you thought dressing up helped it?
-[chuckles]

500
00:33:29 --> 00:33:31
It helped me, too.

501
00:33:33 --> 00:33:34
Helped you how?

502
00:33:38 --> 00:33:39
Hank.

503
00:33:42 --> 00:33:44
Whatever it is, you can tell me.

504
00:33:46 --> 00:33:48
I don't wanna talk about it.

505
00:33:48 --> 00:33:50
You're gonna have to talk about it,
eventually.

506
00:33:50 --> 00:33:52
It's obviously eating you up.

507
00:33:55 --> 00:33:57
It's more than what happened
to your brother, isn't it?

508
00:34:02 --> 00:34:03
Hey.

509
00:34:04 --> 00:34:07
Whatever it is, I promise I'll understand.

510
00:34:25 --> 00:34:26
When I was a boy,

511
00:34:28 --> 00:34:29

there was this coach.

512

00:34:32 --> 00:34:35

He used to take me
in the locker room after practice

513

00:34:35 --> 00:34:37

and tell me what a great job I did.

514

00:34:39 --> 00:34:41

I was his star player.

515

00:34:52 --> 00:34:53

I'm so sorry.

516

00:34:58 --> 00:35:00

What'd you do to him?

517

00:35:04 --> 00:35:05

Nothing.

518

00:35:06 --> 00:35:07

Nothing?

519

00:35:09 --> 00:35:11

I thought you said
that's what your brother and you did.

520

00:35:12 --> 00:35:14

-You went after guys like that.

-We did.

521

00:35:15 --> 00:35:16

Not him.

522

00:35:17 --> 00:35:18

Why not?

523

00:35:21 --> 00:35:22

I couldn't.

524

00:35:26 --> 00:35:27
If I did...

525
00:35:29 --> 00:35:30
it would make it all real.

526
00:35:32 --> 00:35:35
I didn't want to let it be real.
I didn't want my brother to find out.

527
00:35:37 --> 00:35:38
But he did.

528
00:35:40 --> 00:35:41
He knew.

529
00:37:41 --> 00:37:42
[door closes]

530
00:37:55 --> 00:37:56
[Hank] Dawn?

531
00:38:36 --> 00:38:38
[doorbell rings]

532
00:38:45 --> 00:38:46
Can I help you?

533
00:38:47 --> 00:38:49
You need to admit what you did.

534
00:38:50 --> 00:38:51
Excuse me?

535
00:38:51 --> 00:38:53
What you did to Hank Hall.

536
00:38:54 --> 00:38:56
You need to turn yourself in.

537
00:38:57 --> 00:38:58

I don't know what you're talking about.

538

00:38:59 --> 00:39:01

I'm not leaving. Admit what you did.

539

00:39:01 --> 00:39:03

I didn't do anything.

540

00:39:06 --> 00:39:08

-I'm gonna call the police.

-Good. Call them.

541

00:39:16 --> 00:39:17

Whoa!

542

00:39:17 --> 00:39:18

Get out of my house.

543

00:39:19 --> 00:39:20

Get out!

544

00:39:21 --> 00:39:22

Okay.

545

00:39:24 --> 00:39:24

Okay.

546

00:39:27 --> 00:39:29

[both grunting]

547

00:39:45 --> 00:39:46

[screams]

548

00:39:46 --> 00:39:48

[groans]

549

00:39:49 --> 00:39:50

[both grunt]

550

00:39:54 --> 00:39:57

[groaning]

551

00:40:11 --> 00:40:13

No. No.

552

00:40:21 --> 00:40:22

I'm sorry.

553

00:40:24 --> 00:40:25

I... I didn't...

554

00:40:27 --> 00:40:30

[Dawn] Hank. These are pictures of kids.

555

00:40:30 --> 00:40:32

He's a sick man.

556

00:40:34 --> 00:40:35

He's sick.

557

00:40:37 --> 00:40:38

You were never here.

558

00:40:38 --> 00:40:40

What?

559

00:40:40 --> 00:40:41

Go home, Dawn.

560

00:40:42 --> 00:40:44

Go home now!

561

00:40:52 --> 00:40:53

No.

562

00:41:00 --> 00:41:02

[Hank grunting]

563

00:43:11 --> 00:43:12

Dawn.

564

00:43:12 --> 00:43:13
[sighs]

565
00:43:16 --> 00:43:17
Tonight...

566
00:43:21 --> 00:43:22
Tonight never happened.

567
00:43:24 --> 00:43:26
We can't be together, Hank.

568
00:43:28 --> 00:43:30
Not like this.

569
00:43:37 --> 00:43:38
[Rachel echoing] Dawn.

570
00:43:43 --> 00:43:44
Help me.

571
00:43:46 --> 00:43:47
Help.

572
00:43:48 --> 00:43:49
What the fuck?

573
00:43:50 --> 00:43:51
[Rachel] Help me.

574
00:43:52 --> 00:43:53
Help me!

575
00:43:59 --> 00:44:00
[Dawn] Hank.

576
00:44:02 --> 00:44:03
-Hank.
-[groans softly]

577
00:44:06 --> 00:44:07

-Hank.

-Hmm?

578

00:44:08 --> 00:44:10

[gasps] Dawn.

579

00:44:10 --> 00:44:12

[Dawn] Hank. We need...

580

00:44:12 --> 00:44:14

We need a doctor in here.

We need a doctor in here!

581

00:44:14 --> 00:44:15

[shushes]

582

00:44:17 --> 00:44:19

Hey. It's okay.

583

00:44:20 --> 00:44:23

We need to find Jason Todd.

584

00:44:23 --> 00:44:24

What? Who the hell is Jason Todd?

585

00:44:25 --> 00:44:26

I don't know.

586

00:44:27 --> 00:44:29

But Rachel needs our help.

587

00:44:44 --> 00:44:46

[theme music playing]





This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.